

Upgrade and replacement modules / Uaktualnienia i moduły zamienne

For some old systems where spare parts are no longer available Sitomatic has made replacement modules so that the older system can be upgraded. Upgrade is easy and typically takes only a small adjustment or no adjustment at all to implement.

W przypadku niektórych starych systemów, w których części zamienne nie są już dostępne, Sitomatic wykonał moduły zamienne, aby można było zmodernizować starszy system. Aktualizacja jest łatwa i zazwyczaj wymaga jedynie niewielkiej korekty lub w ogóle jej braku.

Altop upgrade kit

The Altop upgrade kit to AS-i is designed for replacing the Altop Loop (Alert 500) PCB. This unit is no longer supported by common PLC networks.

The Altop upgrade kit replaces the original VU2, VU3 or VU4 communication protocol with AS-interface for Alfa-Laval SMP, SRC and LKB-A valves.

Zestaw aktualizacyjny Altop

Zestaw aktualizacyjny Altop do AS-i jest przeznaczony do wymiany PCB Altop Loop (Alert 500). To urządzenie nie jest już obsługiwane przez popularne sieci PLC. Zestaw aktualizacyjny Altop zastępuje oryginalny protokół komunikacyjny VU2, VU3 lub VU4 interfejsem AS dla zaworów Alfa-Laval SMP, SRC i LKB-A.



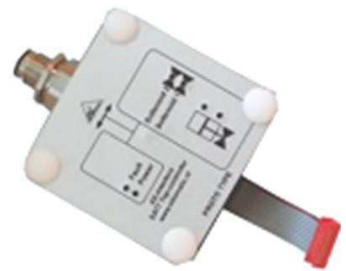
SattTop upgrade kit

The SattTop upgrade kit to AS-i is a replacement for the Alfa Laval SattTop valve controller.

The communication of the unit is done through the AS-interface network, which allows for a simple way of reintegrating the unit into the network after replacement of the original.

Zestaw aktualizacyjny SattTop

Zestaw modernizacyjny SattTop do AS-i jest zamiennikiem dla Alfa Laval SattTop sterownik zaworu. Komunikacja jednostki odbywa się za pośrednictwem sieci AS-i, co pozwala w prosty sposób ponownie zintegrować urządzenie z siecią po wymianie oryginału.



Mastermind

The Mastermind replacement module has been made for the Keystone F784 Mastermind. Thanks to its simple design it allows for fast replacement without the need of changes on either the valve or its mounting slot.

Keystone does no longer produce this component, for this reason the part has been reversed engineered and made compatible with 2.1 and 3.0 AS-interface networks for easy reintegration into the existing network.

Mastermind

Moduł zastępczy Mastermind został wykonany dla Keystone F784 Mastermind. Dzięki swojej prostej konstrukcji pozwala na szybką wymianę bez konieczności zmiany ani na zaworze, ani w jego gnieździe montażowym. Keystone nie produkuje już tego komponentu, z tego powodu część została odwrócona i dostosowana do sieci AS-i 2.1 i 3.0 w celu łatwej ponownej integracji z istniejącą siecią.

